



Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.
Speckschlagstraße 42
90552 Röthenbach
1. Vorsitzender Rainer Dietz
www.griecheland-hilfe-die-ankommt.de

Röthenbach, 28. November 2018

Liebe Freundinnen und Freunde,
liebe Patinnen und Paten,
liebe Spenderinnen und Spender,
liebe Fördererinnen und Förderer
und alle, die unser Hilfsprojekt für Bedürftige in
Griechenland unterstützen!

Nachfolgend ein Überblick über unsere
Aktivitäten seit dem letzten Rundbrief.

Unser Laden:

wurde von einer Journalistin einer örtlichen
Zeitung besucht. Unsere freiwilligen
Mitarbeiterinnen versorgten sie mit allen
gewünschten Informationen. Es folgte ein sehr
positiver Artikel über unsere Aktivitäten.
Leider wurde die Unterstützung, die wir vom
Verein „Lächeln des Kindes“ erhalten, nicht
richtig dargestellt. Hier mussten wir die
entstandenen Irritationen durch ein offenes
Gespräch ausräumen.
Das Kleidungsangebot wurde der Saison
gemäß getauscht, jetzt wird die Winterkleidung
angeboten. Die Sommerkleidung wird nun in
einer kostenlos zur Verfügung gestellten
Garage in Temeni zwischengelagert.



Unsere Farm:

Hier hat die ruhige Zeit begonnen. Immer
noch liefert sie Gemüse für unsere
Bedürftigen. Unser Vereinsmitglied Roland
drehte bei einem Besuch mit seiner Drohne ein
Video unserer Farm mit den Farmarbeitern.
Sehen können Sie es auf unserer Homepage:

<https://www.griechenland-hilfe-die-ankommt.de/Farm.html>

Patenschaften:

Frau Q., eine alleinerziehende Mutter mit ihren
Kindern haben wir eine Patenschaft vermittelt.
Die kleine Tochter Maria, schon als behindert
bezeichnet, wurde an den Polypen operiert.
Jetzt hat Maria viel Freude im Kindergarten
und fühlt sich wohl.

Unserem langjährigen Bekannten und
Farmarbeiter Giorgios K., im Film von „quer“
als Sohn von Afroditi zu sehen, besorgten wir
eine kleine Wohnung in der Ortschaft Temeni
direkt am Strand. Leider fühlte sich Giorgios
hier verloren, so weit draußen und so weit weg
von seiner alten, vertrauten Umgebung. Nach
kurzer Zeit bat er uns, ihm beim Umzug zurück
in seine alte Wohnung zu helfen. Er wolle da
wohnen, wo er mit seiner Mutter lebte und wo
sie auch starb. Wir erfüllten ihm seinen
Wunsch und nun ist er wieder zurück. Auch
der Weg zur Farm, auf der er regelmäßig
arbeitet ist, nun wieder wesentlich kürzer.
Giorgios dankt sehr seiner Patin A. Mw. für
Ihre Unterstützung und hofft, dass sie für seine
Entscheidung Verständnis hat und ihn auch
weiterhin unterstützt.

Durch Patenschaften für die an Krebs
erkrankte Frau X und ihrem Sohn (dem
„Malerkind“ Bill) wird deren Leben etwas
erleichtert. Sie erholt sich zusehends.

Frau D., die schon in jungen Jahren mehrere
Schlaganfälle erlitt, erbat von uns einmalig
einen Vorschuss für ihre Miete. Ihre Tochter
ging in den Schulferien als 17jährige auf eine
der Urlaubsinseln, um zu arbeiten und war mit

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700

dem Lohn noch nicht zurück. Hier haben wir die Miete leihweise vorgestreckt. Eine Rückzahlung erfolgt mit 30€ pro Monat. Der Lohn der Tochter wurde für die Bezahlung der Stromrechnung und Miete verbraucht.

Besonders berührt hat mich der Besuch von R. Sie erzählte, ihr Mann habe sie sitzen gelassen und sich nach Zypern abgesetzt. Nun sei sie mit ihren fünf Kinder, das jüngste ist behindert, völlig mittellos und soll jetzt auch noch die Wohnung verlassen. Durch die ständigen jahrelangen körperlichen Angriffe ihres Mannes verängstigt, bat sie um absolute Diskretion, denn wenn er von ihrer Bitte um Unterstützung erfährt, dann..... Alle 6 standen hilflos und unendlich traurig in unserem Laden. Sie zeigte uns eine Plastiktüte mit 3 Broten, das war vom letzten Geld. Sofia und ich waren sprachlos. 100€ gaben wir ihr sofort für das Einkaufen von Nahrungsmitteln. Am nächsten Tag brachte ihr ältester Sohn einen langen Kassenzettel von 98€ mit. Einkauf beim Supermarkt. Auch eine Unterstützung zum Begleichen der ausstehenden Miete wurde ihr gewährt.

Dieser Fall ist für uns noch nicht zu Ende, denn das staatliche Kindergeld fließt noch immer auf das Konto des Ehemannes.

Der Fall zeigt exemplarisch, dass unser ursprünglicher Ansatz der unmittelbaren Hungerhilfe zunehmend auch um die Beratung bei Problemen des Alltages ergänzt wird:

- Wie erreiche ich die Auszahlung des Kindergeldes?
- Was mache ich bei Stromschulden?
- Wie verhalte ich mich bei drohender Kündigung der Wohnung?
- Gibt es für mich Sozialhilfe?

Für unsere Mitarbeiterinnen bedeutet das eine erhebliche Mehrarbeit und ständig wachsende Belastung.

Unsere Schule:

Unser langjähriger Traum wird wahr: eine Jugendreise

Wir planen mit unseren Schülern aus dem Deutschunterricht im Jahre 2019 eine Reise nach Deutschland zu unternehmen. Keines der Kinder war je im Ausland und die Aussicht Deutschland kennenzulernen ist ein Traum von ihnen. Wir haben Kontakt zu einer Lehrerin der Realschule in Achern. Sie bereitet schon sehr engagiert ihre Schüler für den Besuch unserer griechischen Kinder vor. Hier in Nürnberg wollen wir unseren Verein vorstellen, angedacht ist auch ein Kontakt zur

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700

Berufsberatung der hiesigen Agentur für Arbeit um vor allem Ausbildungsmöglichkeiten auszuloten.

Ganz besonders will ich mich bei Frau MdB Marlene Mortler, www.marlenemortler.de, bedanken. Nur durch ihr persönliches Engagement kam ein Kontakt mit dem Beauftragten für die Deutsch-Griechische Versammlung (DGV) PStS Norbert Barthle, MdB, beim Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung zustande. Durch ihn wurden wir auf das Sonderprogramm zur Förderung von deutsch-griechischem Jugend- und Fachkräfteaustausch hingewiesen. Nun hoffen wir auf eine Förderung im Rahmen dieses Programmes, um diese ersehnte Reise durchführen zu können. Viel Papierkram wartet auf uns. Aber sowohl Frau MdB Mortler als auch Herr PStS Barthle baten mich, sie über unser Vorhaben weiterhin zu unterrichten und boten ihre Unterstützung an.

und sonst:

Unsere Spenderin Frau H. unterstützt über unseren Verein die überlebende Frau Maria Tz. aus dem Dorf Greveniti.



Nach unserem Besuch bei ihr konnten wir die erste Quartalszahlung auf den Weg bringen. Die Unterstützung wird vor Ort durch den Postboten ausgezahlt.



Weihnachtsgeschenk:

Am 30. November fliege ich nach Griechenland um die Gutscheine für das Weihnachts-Essen auszugeben. Zu Ostern und zu Weihnachten kaufen wir bei einem örtlichen Metzger Gutscheine a 25€, die wir im Dezember, je nach Situation der Bedürftigen, austeilten werden. Ein bisschen Freude wollen wir so ermöglichen. Dazu kommen noch von Paten für Ihre Familien individuell gewünschte Gutscheine.

Falls jemand noch Interesse hat, bitte bei mir melden. Wir organisieren gerne auch kurzfristig noch Gutscheine.

Smile.Amazon

Folgende Mail hat uns erreicht, zusammen mit einer Einzahlung auf unser Konto:

*Guten Tag,
wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, dass Amazon Ihrer Organisation (Griechenland Hilfe die ankommt e.V.) am 22.11.2018 **41,58€** überwiesen hat. Dieser Betrag wurde durch den Einkauf Ihrer Unterstützer bei smile.amazon.de im Zeitraum vom 01.07.2018 – 30.09.2018 generiert.*

Nachdem wir zu Beginn sehr kritisch diesem Programm gegenüber waren, hat sich unsere Einstellung jetzt geändert:

Amazon bietet an, 0,5% der Einkaufssumme an gemeinnützige Vereine zu spenden. Nur werden diese Vereine nicht aktiv darüber informiert, dass sie auf einer Liste von Amazon stehen. Daher unser anfängliches Erstaunen. Jetzt haben wir uns, der Verein „Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.“, bei Amazon registriert. Hierbei muss z.B. die Gemeinnützigkeit durch einen Bescheid des Finanzamtes nachgewiesen werden. Letztendlich haben wir erfolgreich dieses Procedere gemeistert. Bei Freunden im Sommer bekannt gemacht und so getestet, haben wir jetzt die erste Überweisung von Smile.Amazon in Höhe von 41,56 € erhalten. Es klappt also! Nun unsere Bitte an Sie, die Unterstützer unseres Projektes: Bitte wählen Sie bei Ihren Einkäufen anstatt „Amazon“ jetzt neu „smile.amazon“. Bitte wählen Sie dann unseren Verein als zu unterstützende Organisation aus. Sie können uns auf diese Weise einfach, effektiv und für Sie kostenlos helfen. Das wäre wirklich toll!

So funktioniert's:

Sie befinden sich auf www.amazon.de. Wechseln Sie bitte zu www.smile.amazon.de, um dort die Einkäufe unserem Verein „Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.“ zu widmen. Shoppen Sie wie gewohnt. Amazon unterstützt unseren Verein mit 0,5% Ihrer qualifizierten Einkaufssumme. Natürlich wissen wir nicht, wer was gekauft hat! Uns erreicht lediglich die gesamte Summe aller Einkäufe als eine Überweisung.

Ein trauriger Anlaß, eine gute Idee, für die wir uns herzlich bedanken:

Vor kurzem verstarb leider ein alter Freund und Kunde von Alexandros. Seine Witwe bat seine Freunde zu seiner Beerdigung an Stelle von Blumen unseren Verein mit einer Geldzuwendung zu bedenken. Eine sehr bedeutende Summe sammelte sich auf unserem Konto. Wir bedanken uns ganz herzlich für diese Idee. Wie abgesprochen, werden wir diese Summe für den Unterhalt der Farm einsetzen.

Auch die Farmarbeiter werden wir dahingehend unterrichten, ganz sicher werden sie dafür sehr dankbar sein.

Memorium Alexandros:

Aus dem Kreis der Unterstützer unseres Projektes kam der Vorschlag, zur Erinnerung an den Gründer unseres Projektes, Alexandros Jazakis, eine „Memorium-Ecke“ einzurichten. Sehr gerne kamen wir diesem Vorschlag nach. Sein alter Freund und Reisekamerad auf manchen Wüstentouren B.K. übernahm es, aus verschiedenen Fotos eine Kollage zu Alexandros Projekt und Herzensanliegen zusammenzustellen. Er übernahm auch den Druck und die Rahmung. Nun hängt dieses Bild in unserem Laden und wartet darauf durch weitere Bilder von Alexandros ergänzt zu werden. Wer möchte, kann uns gerne ein Foto von sich und Alexandros zuschicken, wir werden es sehr gerne aufhängen. (Postkarten-Größe wäre ideal)

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700



Herzlichen Dank an Alle, die durch ihre treue Unterstützung unsere Arbeit hier vor Ort ermöglichen! Ich kann versichern, dass hier diese Leistung gewürdigt wird.

Mit den besten Grüßen,

Ihr Rainer Dietz, Marion Dietz, Werner Meyer

Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

"Es gibt nichts Gutes, außer man tut es",

E. Kästner



Zum Abschluss noch:

Wie jedes Jahr besuchten uns die Flamingos auch dieses Jahr. Im Naturschutzgebiet an der Lagune konnten sie in Ruhe füttern für ihre weitere Reise.



Griechenland Hilfe, die ankommt e.V.

Raiffeisen-Volksbank, Neuburg an der Donau, BIC: GENODEF1ND2, IBAN: DE33721697560000958700